

Tribunal Electoral Departamental
LA PAZ

RESOLUCIÓN TEDLP-ADM-SC No.109/2024
La Paz, 12 de junio de 2024

VISTOS:

La nota TSE. PRES. DN-SIFDE N° 005/2024 de fecha 08 de enero de 2024, sobre el trámite de Observación y Acompañamiento al proceso de Consulta Previa de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA "CHIRINI 1° DE MAYO" R.L., área minera denominada CHIRINI 1° DE MAYO**, Informe de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 006/2024** de fecha 31 de enero de 2024 complementado con el informe **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 041/2024** de fecha 15 de abril de 2024 emitidos por el Responsable de Coordinación SIFDE; Informe TEDLP-AL-OAS N° 006/2024 de 20 de marzo de 2024 e Informe Legal TEDLP – AL OAS N° 024/2024 de fecha 10 de junio de 2024 emitidos por Asesoría Legal del TED La Paz; la Constitución Política del Estado; la Ley N° 018 del Órgano Electoral Plurinacional; Ley N° 026 del Régimen Electoral; el Convenio N° 169 de la Organización Internacional del Trabajo; Ley N° 535 de Minería y Metalurgia; el Reglamento para la Observación y el Acompañamiento en Procesos de Consulta Previa, aprobado por el Tribunal Supremo Electoral, mediante Resolución TSE-RSP N°118/2015 en fecha 26 de octubre de 2015.

CONSIDERANDO:

Que, el Parágrafo I del Artículo 12 de la Constitución Política del Estado, establece que, *el Estado organiza y estructura su poder público a través de los Órganos Legislativo, Ejecutivo, Judicial y Electoral. La organización del Estado está fundamentada en la independencia, separación, coordinación y cooperación de estos órganos.*

Que, el numeral 15 del Parágrafo II del Artículo 30 de la Constitución Política del Estado, establece que, *uno de los derechos de las Naciones y Pueblos Indígenas Originarios, es el ser consultados mediante procedimientos apropiados, y en particular a través de sus instituciones, cada vez que se prevean medidas legislativas o administrativas susceptibles de afectarles. En este marco, se respetará y garantizará el derecho a la consulta previa obligatoria, realizada por el Estado, de buena fe y concertada, respecto a la explotación de los recursos naturales no renovables en el territorio que habitan.*

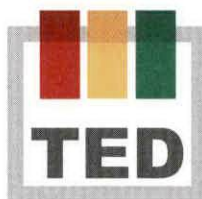
Que, el Parágrafo I del Artículo 205 de la Constitución Política del Estado, señala que, *el Órgano Electoral Plurinacional está compuesto por el Tribunal Supremo Electoral, los Tribunales Electorales Departamentales, los Juzgados Electorales, los Jurados de Mesas de Sufragio y los Notarios Electorales.*

Que, el Parágrafo I del Artículo 31 de la Ley N° 018 del 16 de junio de 2010, Ley del Órgano Electoral Plurinacional, dispone que, *los Tribunales Electorales son el máximo nivel y autoridad del Órgano Electoral Plurinacional a nivel departamental, con jurisdicción y atribuciones en sus respectivos departamentos, bajo las directrices del Tribunal Supremo Electoral. Su sede está en la Capital del respectivo departamento.*

Que, el Artículo 39 de la Ley N° 026 del Régimen Electoral, establece que, *la Consulta Previa es un mecanismo constitucional de democracia directa y participativa, convocada por el Estado Plurinacional de forma obligatoria con anterioridad a la toma de decisiones respecto a la realización de proyectos, obras o actividades relativas a la explotación de*



154
134



Tribunal Electoral Departamental
LA PAZ

recursos naturales. La población involucrada participará de forma libre, previa e informada.

Que, el Artículo 40 de la Ley N° 026 del Régimen Electoral señala que, el Órgano Electoral Plurinacional, a través del Servicio Intercultural de Fortalecimiento Democrático (SIFDE), realizará la observación y acompañamiento de los procesos de Consulta Previa, de forma coordinada con las organizaciones e instituciones involucradas. Con este fin, las instancias estatales encargadas de la Consulta Previa informarán al Órgano Electoral Plurinacional con una anticipación de por lo menos treinta (30) días, sobre el cronograma y procedimiento establecidos para la Consulta.

Que, el Artículo 41 de la Ley N° 026 del Régimen Electoral señala que, luego de la observación y acompañamiento, el Servicio Intercultural de Fortalecimiento Democrático (SIFDE) elaborará un Informe de Acompañamiento en el que se señalará los resultados de la consulta previa. El Informe, con la inclusión de material audiovisual, será difundido mediante el portal electrónico en internet del Tribunal Supremo Electoral.

Que, el Convenio N° 169 de la Organización Internacional del Trabajo, en el artículo 6 numeral 1, dispone que los Gobiernos deberán consultar a los pueblos interesados, mediante procedimientos apropiados y en particular a través de sus instituciones representativas, cada vez que prevean medidas legislativas o administrativas susceptibles de afectarles directamente.

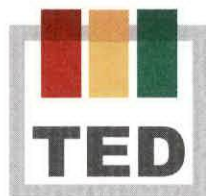
Que, el Parágrafo I del artículo 207 de la Ley N° 535 de Minería y Metalurgia, estipula que de acuerdo con el numeral I del artículo 403 de la Constitución Política del Estado, se garantiza el derecho de consulta previa, libre e informada realizada por el Estado a las naciones y pueblos indígena originario campesinos, comunidades interculturales y pueblo afro boliviano, como derecho colectivo y fundamental de carácter obligatorio, a realizarse respecto a toda solicitud bajo la presente Ley, para suscripción de un contrato administrativo minero susceptible de afectar directamente sus derechos colectivos.

Que, el Reglamento para la Observación y el Acompañamiento en Procesos de Consulta Previa, aprobado por Sala Plena del Tribunal Supremo Electoral mediante Resolución TSE-RSP N° 0118/2015 de fecha 26 de octubre de 2015, establece el procedimiento para la observación y Acompañamiento que realizará el Órgano Electoral Plurinacional a través del Servicio Intercultural de Fortalecimiento Democrático (SIFDE), a los procesos de Consulta Previa, convocados por las instituciones públicas.

Que, el Parágrafo I del Artículo 5 del citado reglamento para la observación y acompañamiento, establece los siguientes criterios mínimos que deben ser tomados en cuenta durante la observación y el acompañamiento:

- a. **Buena Fe.** - El proceso de consulta previa se lleva a cabo en el marco del diálogo, caracterizado por la comunicación, el entendimiento y el respeto mutuo.*
- b. **Concertación.** - El proceso de consulta previa tiene como fin llegar a un acuerdo entre los sujetos de consulta con el Estado respecto a la realización de proyectos, obras o actividades relativas a la explotación de recursos naturales, en el marco de la participación activa y efectiva en la toma de la decisión que deba adoptar la autoridad.*
- c. **Informada.** - En el proceso de consulta previa, se debe brindar información suficiente, comprensible, verás, oportuna, y adecuada a las características culturales de*





Tribunal Electoral Departamental
LA PAZ

la población sujeto de consulta, respecto a la realización de proyectos, obras o actividades relativas a la explotación de recursos naturales, así como su naturaleza, alcance, objeto, duración, área de afectación, impactos sociales, económicos, medioambientales, además de los responsables de la ejecución del proyecto, y otros establecidos en reglamento y/o protocolos.

d. **Libre.** - El proceso de consulta previa se realiza sin coacción ni presión, con la ausencia de cualquier tipo de amenaza y/o represión implícita o explícita.

e. **Previa.** - El proceso de consulta previa, se realiza de forma obligatoria con anterioridad a la toma de decisiones respecto a la realización de proyectos, obras o actividades relativas a la explotación de recursos naturales.

f. **Respecto a las normas y procedimientos propios.** - La consulta previa se realiza en el marco del reconocimiento a las instituciones propias, los mecanismos de organización, participación y decisión reflejados en las cosmovisiones, saberes, prácticas e instituciones de las naciones y pueblos indígenas originarios campesinos, en el marco de los derechos colectivos.

Que, el Parágrafo II del Artículo 5 del Reglamento de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa, dispone que, los criterios establecidos en el parágrafo anterior son de observancia obligatoria en procesos de consulta previa.

Que, el Parágrafo I, II y III del Artículo 18 del citado Reglamento señala que, concluido el proceso de consulta previa, el equipo designado elaborará el Informe de observación y acompañamiento del proceso de consulta previa; asimismo que, el informe de observación y acompañamiento se presentará a Sala Plena del Tribunal Electoral correspondiente en un plazo de hasta 10 días hábiles de concluida la última actividad del proceso de consulta previa y que, el informe contendrá antecedentes, la relación de actuaciones, los acuerdos o la posición de los actores sujetos de la consulta previa.

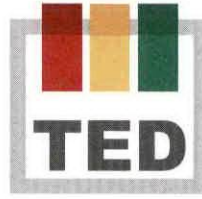
Que, el Parágrafo III del Artículo 19 del Reglamento de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa establece que, en los procesos de consulta previa realizados en el nivel departamental, la o el coordinador del SIFDE Departamental, remitirá el informe de acompañamiento y observación a Sala Plena del TED correspondiente para su consideración y aprobación mediante Resolución.

CONSIDERANDO:

Que, mediante nota TSE. PRES. DN-SIFDE N° 005/2024 de fecha 08 de enero de 2024, el Tribunal Supremo Electoral remite la documentación de la solicitud realizada por la Autoridad Jurisdiccional Administrativa Minera "AJAM", para la Observación y Acompañamiento al proceso de Consulta Previa de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA "CHIRINI 1° DE MAYO" R.L.**, área minera denominada **CHIRINI 1° DE MAYO**.

Que, mediante Informe de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa **TEDLP-SIFDE-IOA-OAS N° 006/2024** de fecha 31 de enero de 2024 complementado por el Informe TEDLP-SIFDE IOA-OAS N° 041/2024 de 15 de abril, emitidos por Ausberto Aguilar Challapa - Responsable de Coordinación del SIFDE, concluyen señalando que el proceso de Consulta Previa realizada a la **COMUNIDAD CHIRINI TIQUIMANI**, ubicada en el municipio Nuestra Señora de La Paz, provincia Murillo del Departamento de La Paz, correspondiente a la solicitud de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA "CHIRINI 1°**





Tribunal Electoral Departamental
LA PAZ

DE MAYO” R.L., área minera denominada **CHIRINI 1° DE MAYO**, **SI HAN CUMPLIDO CON TODOS LOS CRITERIOS** establecidos en el Reglamento para la Observación y Acompañamiento en procesos de Consulta Previa aprobado mediante Resolución de Sala Plena TSE N°118/2015 del 26 de octubre de 2015.

Que, a través del Informe Legal TEDLP – AL OAS N° 024/2024 de fecha 10 de junio de 2024, emitido por la Abog. Adriana B. Carrasco Dávalos- Asesoría Legal del TED La Paz, concluye señalando que la consulta previa realizada a la **COMUNIDAD CHIRINI TIQUIMANI**, ubicada en el municipio Nuestra Señora de La Paz, provincia Murillo del Departamento de La Paz, correspondiente a la solicitud de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA “CHIRINI 1° DE MAYO” R.L.**, área minera denominada **CHIRINI 1° DE MAYO**, no cumple con el criterio de concertada.

Que, la Sala Plena del Tribunal Electoral Departamental de La Paz, en Sesión Ordinaria de fecha 12 de junio de 2024, tomo conocimiento y consideró el Informe de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 006/2024** de fecha 31 de enero de 2024 complementado con el informe **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 041/2024** de fecha 15 de abril de 2024 y el Informe Legal TEDLP – AL OAS N° 024/2024 de fecha 10 de junio de 2024.

Que, Sala Plena del TED La Paz en consideración de los informes citados y conforme a la revisión de los antecedentes adjuntos en la carpeta, tomo la determinación de aprobar en parte los Informes de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 006/2024** de fecha 31 de enero de 2024 complementado con el informe **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 041/2024** de fecha 15 de abril de 2024, estableciendo el incumplimiento del criterio de participativa.

POR TANTO:

La Sala Plena del Tribunal Electoral Departamental de La Paz, en uso de las facultades y atribuciones conferidas por Ley.

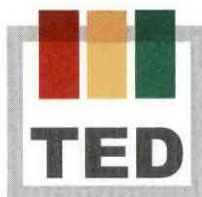
RESUELVE:

PRIMERO.- APROBAR parcialmente el informe de Observación y Acompañamiento a Consulta Previa **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 006/2024** de fecha 31 de enero de 2024 complementado con el informe **TEDLP- SIFDE-IOA-OAS N° 041/2024** de fecha 15 de abril de 2024, emitido por el Responsable de Coordinación SIFDE, dentro del proceso de observación y acompañamiento a la Consulta Previa de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA “CHIRINI 1° DE MAYO” R.L.**, área minera denominada **CHIRINI 1° DE MAYO**, ubicada en el municipio Nuestra Señora de La Paz, provincia Murillo del Departamento de La Paz, **en cuanto a los criterios de buena fe, informada, libre, previa y respeto a las normas y procedimientos propios.**

SEGUNDO.- Se establece el incumplimiento del **criterio de participacion** en la observación y acompañamiento a la Consulta Previa de la **COOPERATIVA MINERA AURIFERA “CHIRINI 1° DE MAYO” R.L.**, área minera denominada **CHIRINI 1° DE MAYO**.



151
132



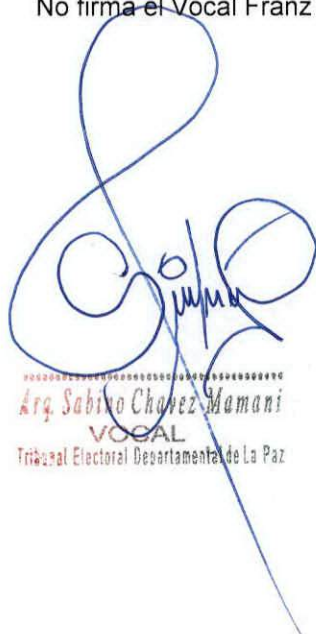
Tribunal Electoral Departamental
LA PAZ

TERCERO.- Se dispone que a través de la coordinación del Servicio Intercultural de Fortalecimiento Democrático, se remita la presente Resolución así como sus antecedentes al Tribunal Supremo Electoral en el marco de lo establecido en los parágrafos I, II y III del Artículo 20 del Reglamento para la Observación y Acompañamiento de Consulta Previa, aprobado por Resolución de Sala Plena N° 118/2015 de 26 de octubre del 2015, modificado por la Resolución TSE-RSP-ADM N° 098-A/2021 de 06 de abril de 2021.

REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.

No firma la Vocal Gisela E. Perez Escobar, por ser de voto disidente

No firma el Vocal Franz V. Jimenez Vasquez, por encontrarse de vacaciones


.....
Arq. Sabino Chavez Mamani
VOCAL
Tribunal Electoral Departamental de La Paz


.....
Abog. Zonia Yujra Porce
PRESIDENTA
Tribunal Electoral Departamental de La Paz


.....
Abog. Antonio & Condori Huanca
VOCAL
Tribunal Electoral Departamental de La Paz


Ante mi:.....
Abog. Olga Linares Laura
SECRETARIA DE CÁMARA
TRIBUNAL ELECTORAL DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

